



**Distrito Escolar de la
Ciudad Poughkeepsie**



ENERO 2021

REAPERTURA DE PCSD

Una Guía Familiar para el Aprendizaje Híbrido

**Juntos, Somos los Campeones de los Niños
de las Escuelas de la Ciudad de
Poughkeepsie.**



Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie
Declaración de la Misión

"Somos campeones de los niños que inspiran y nutren a todo el niño proporcionando oportunidades educativas innovadoras y de alta calidad que preparan a todos los estudiantes para embarcarse en caminos individuales de éxito en una comunidad globalmente diversa."



Nuestros Principios Rectores

El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie (PCSD) está comprometido a proveer instrucción de alta calidad a nuestros estudiantes, sin importar el modelo de entrega de instrucción, mientras asegura la seguridad y el bienestar de los estudiantes y los empleados de PCSD.

Mientras estamos proporcionando instrucción remota a nuestros estudiantes los siguientes principios continuarán guiando el importante trabajo de apoyar el éxito de los estudiantes:

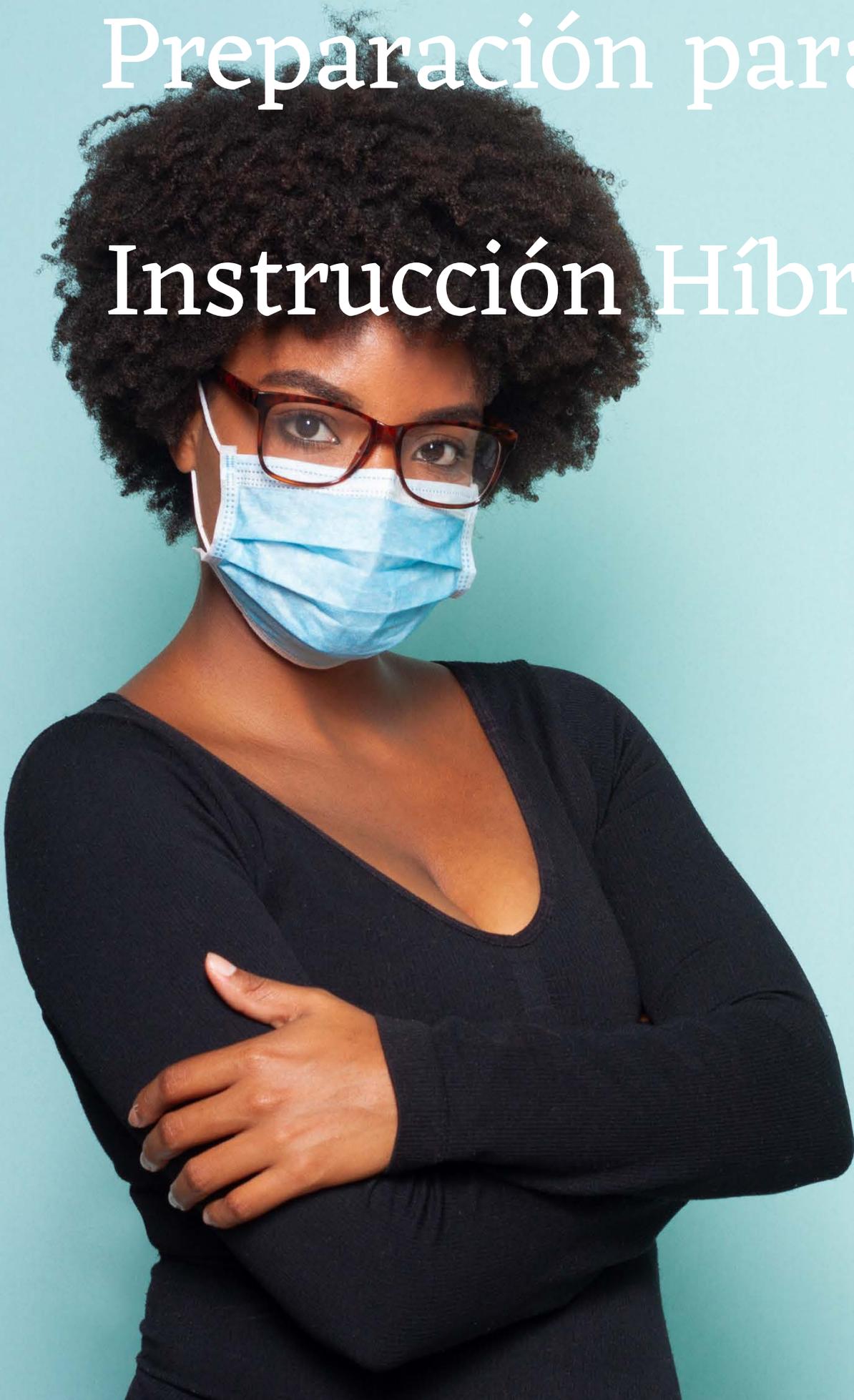
1. Ofrecer una instrucción de alta calidad a los estudiantes, independientemente del modelo de entrega;
2. Garantizar la seguridad y el bienestar de los estudiantes y los empleados del PCSD;
3. Trabajar con nuestros padres para asegurar que las necesidades académicas, sociales, emocionales y de bienestar de sus hijos sean satisfechas, y;
4. Optimizar el uso de los recursos de la escuela y la comunidad para apoyar a los estudiantes de PCSD.

Esta guía proporciona a las familias información clave sobre la **instrucción a distancia, incluyendo los horarios de los estudiantes y otros recursos valiosos**. Hay recursos adicionales disponibles en nuestro sitio web <https://www.poughkeepsieschools.org>.

PCSD reconoce que la incertidumbre de la pandemia COVID-19 ha causado mucha ansiedad y dificultades a las familias. PCSD valora la colaboración de trabajar juntos para satisfacer las necesidades académicas, sociales, emocionales y de bienestar de nuestros estudiantes, que varían y evolucionan. PCSD continuará innovando nuestro enfoque para apoyar a nuestros padres y estudiantes durante este tiempo sin precedentes.

Preparación para la

Instrucción Híbrida



Qué es el Modelo Híbrido de PCSD El modelo

de instrucción híbrida del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie (PCSD) permite flexibilidad en la educación de los estudiantes en todo el Distrito. No todos los estudiantes estarán en el edificio de la escuela al mismo tiempo, permitiendo una mezcla de instrucción en persona y a distancia. Mientras que el PCSD implementará un modelo de instrucción híbrido en todas las escuelas, las familias tendrán la opción de permanecer en un modelo de aprendizaje a distancia.

MODELO DE APRENDIZAJE HÍBRIDO/REMOTO

Cuando PCSD haga la transición a un modelo híbrido todos los estudiantes seguirán el Programa de Aprendizaje Remoto/Híbrido. Los estudiantes que no participen en la instrucción híbrida en persona participarán en la instrucción síncrona/asíncrona virtualmente cada día. Si un estudiante debe permanecer en casa debido a una enfermedad, tiene la opción de participar en la instrucción sincrónica desde su casa y ser contado como presente.

PARTICIPANTES EN EL MODELO DE APRENDIZAJE HÍBRIDO: DÍAS ALTERNOS, GRUPO 1/GRUPO 2

En este modelo los estudiantes se dividirán en dos grupos para asegurar que el distanciamiento social pueda mantenerse en el salón de clases. La mayoría de las salones de clase del Distrito no pueden acomodar toda la capacidad de los estudiantes asignados a un salón de clases cuando las medidas de distanciamiento social (6 pies) están en su lugar. Por lo tanto, se debe implementar un horario de "días alternos" en persona.



PARTICIPANTES EN EL MODELO DE APRENDIZAJE A DISTANCIA

Cuando PCSD haga la transición a un Modelo de Aprendizaje Híbrido, los estudiantes que

permanezcan bajo el modelo de aprendizaje remoto seguirán el programa del modelo de aprendizaje híbrido y remoto combinado.

PROGRAMA DE INSTRUCCIÓN REMOTA/HÍBRIDA

ESTUDIANTES ASIGNADOS AL MODELO DE INSTRUCCIÓN HÍBRIDO					
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Cohorte A	En Escuela	En Escuela	Virtual (Asíncrono)	Virtual (Sincronizado)	Virtual (Sincronizado)
Cohorte B	Virtual (Sincronizado)	Virtual (Sincronizado)	Virtual (Asíncrono)	En Escuela	En Escuela
ESTUDIANTES ASIGNADOS AL MODELO DE INSTRUCCIÓN A DISTANCIA					
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
	Virtual (Sincronizado)	Virtual (Sincronizado)	Virtual (Asíncrono)	Virtual (Sincronizado)	Virtual (Sincronizado)

Se puede ajustar el número de días que los estudiantes del modelo híbrido recibirán instrucción adicional en persona según los siguientes criterios: Planes de Educación Individual (IEP), número de estudiantes que participan en el modelo híbrido, tamaño de las aulas en cada escuela y transporte.

DURACIÓN DEL DÍA DE INSTRUCCIÓN

Cuando PCSD haga la transición al modelo híbrido, todos los estudiantes de la escuela primaria, a pesar de su asignación a la instrucción remota o híbrida, recibirán 5 horas de instrucción diaria y los estudiantes de la escuela secundaria recibirán 5.5 horas de instrucción diaria. Este programa de instrucción proporcionará a los estudiantes una instrucción más significativa durante la pandemia COVID-19.

Horarios de los Estudiantes

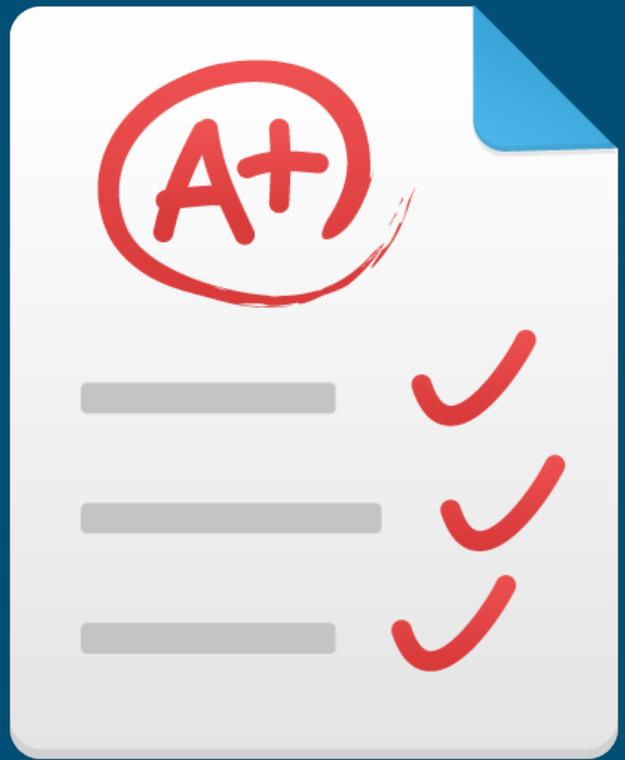
La escuela de su hijo le proporcionará el programa modelo de Aprendizaje Híbrido. Incluirá horarios sincrónicos y asincrónicos, horas de oficina para el maestro de su hijo, oportunidades para que su hijo reciba servicios del personal de apoyo y tiempo de trabajo independiente. Los directores de los edificios proporcionarán horarios específicos a sus comunidades escolares antes de comenzar el modelo de instrucción híbrido.



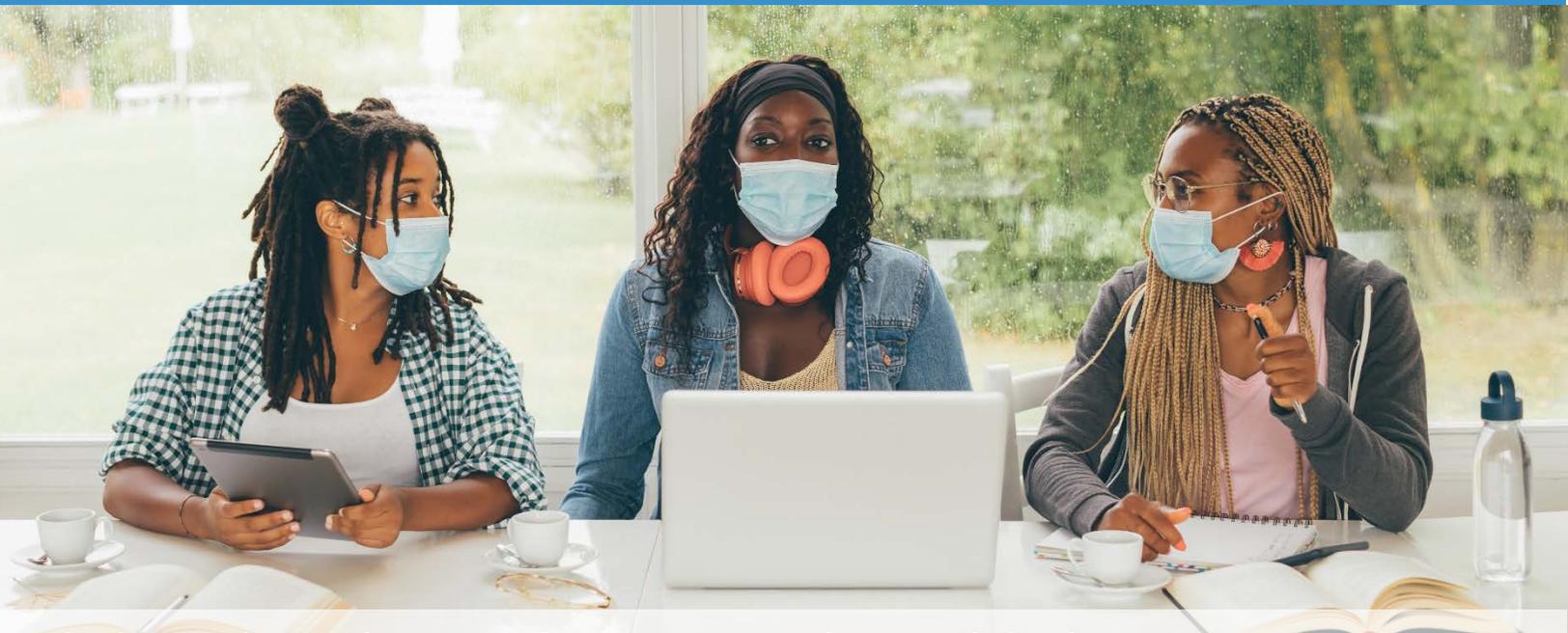
Calificación

Los maestros proporcionarán calificaciones y comentarios a los estudiantes basados en los trabajos que se envíen a través de Google Classroom. La ubicación oficial para la calificación de los estudiantes es el Campus Infinito.

Los padres podrán acceder a las calificaciones de los estudiantes

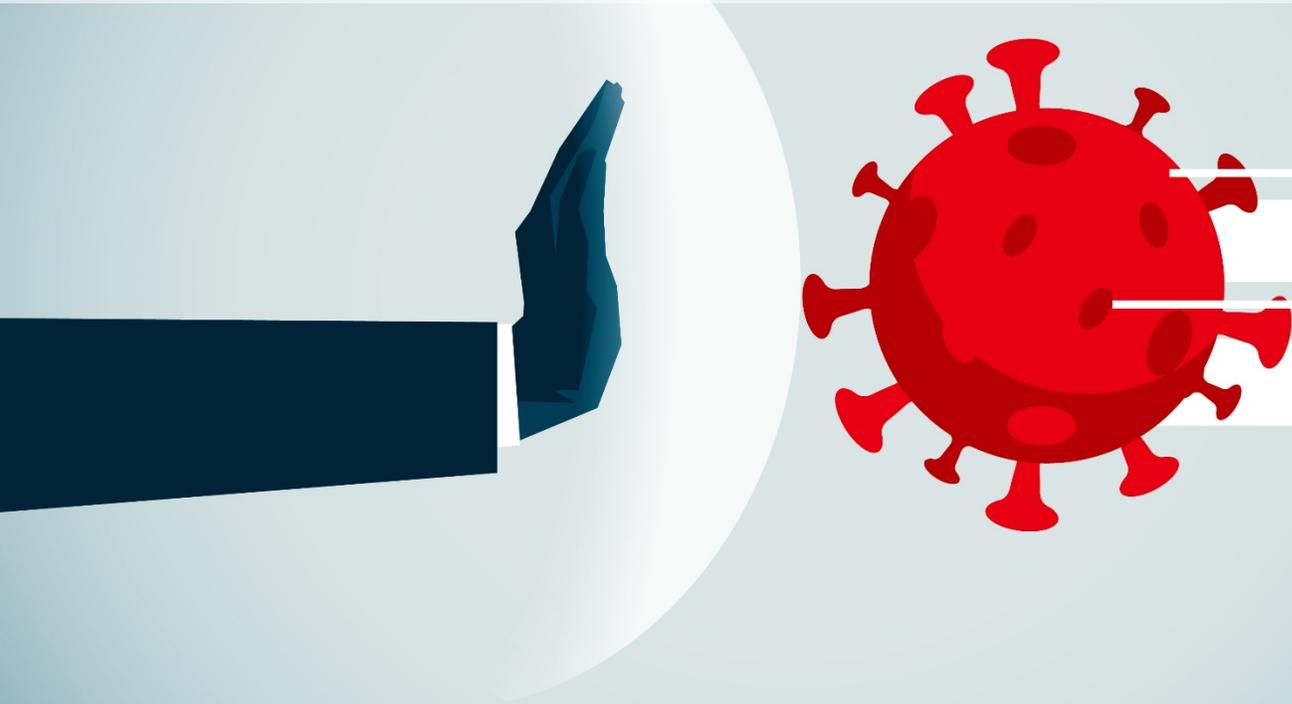


Actividades de Instrucción y Extracurriculares



Todos los estudiantes de PCSD podrán participar en las actividades de instrucción y extracurriculares de los estudiantes, independientemente de si reciben instrucción a distancia o a través del modelo de aprendizaje híbrido. Cuando se ofrecen actividades de instrucción y extracurriculares a los estudiantes, todos los estudiantes tendrán que cumplir con los mismos protocolos de seguridad que se esperan durante el día de instrucción.

¿Qué es el proceso de identificación de síntomas y



Los padres que elijan a sus hijos para participar en el Modelo de Instrucción Híbrido del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie tendrán que realizar un chequeo diario de la temperatura y los síntomas antes de que el niño sea enviado a la escuela.

Hay cuatro cosas importantes - todo el mundo, usted, su hijo y el personal de la escuela - que pueden hacer todos los días para ayudar a detener la propagación de COVID: Chequeo de Síntomas y Temperatura, Lavarse las manos, Enmascarar y Distanciamiento Social.

Chequeo de Síntomas y Temperatura

Chequeo de Síntomas y Temperatura de Padres

Es importante vigilar a su hijo para detectar signos de enfermedad antes de enviarlo a la escuela. Todas las mañanas los padres deben vigilar para ver si su hijo está experimentando uno o más de los siguientes síntomas:

- Fiebre
- Escalofríos
- Dolor de Cabeza

- Dolor de Garganta
- Tos
- La falta de respiración
- Náuseas y vómitos
- Dolor muscular
- Nueva pérdida de sabor u olor
- Diarrea

En caso de que su hijo muestre estos síntomas, no debe ir a la escuela ese día. Si su hijo tiene fiebre de más de 100°F, los padres deben evitar que su hijo vaya a la escuela. Tenga en cuenta que el COVID-19 puede parecer muy similar a la influenza estacional, ya que ambas enfermedades afectan el tracto respiratorio. Los síntomas de COVID-19 usualmente aparecen dentro de 2 a 14 días de la exposición al virus.

Si su hijo no va a ser enviado a la escuela debido a cualquiera de estos sistemas, los padres deben notificar al principal del edificio de su hijo y a su médico de primaria para que les guíe y les haga pruebas.

Chequeo de Síntomas y Temperatura en la Escuela

La escuela de su hijo realizará chequeos diarios de temperatura a los estudiantes cuando lleguen a la escuela.



La escuela de su hijo continuará monitoreando a los estudiantes para detectar signos y síntomas de enfermedad. Si un estudiante se enferma en la escuela, se le tomará la temperatura. En el caso de que su hijo muestre síntomas de enfermedad, será visto por la enfermera de la escuela para su evaluación. Si se determina que su hijo está enfermo, se le pondrá en una sala de cuarentena y se contactará con los padres para que recojan a su hijo.



DETECCIÓN DE COVID-19

En un esfuerzo por examinar a los ocupantes del edificio antes de su llegada a la escuela, PCSD implementará los siguientes procedimientos de detección:

Detección Diaria de Estudiantes

Antes de entrar en el edificio de la escuela, los estudiantes o sus padres deben completar el formulario de chequeo diario de PCSD. Si los padres responden sí a cualquiera de estas preguntas, su hijo debe participar en la escuela a distancia (si pueden), ponerse en contacto con su proveedor de servicios médicos y con la enfermera de la escuela de su hijo.

- 1) ¿Ha experimentado una fiebre de 100 grados F o más, una nueva tos o falta de aliento en los últimos 10 días? *Responda "sí" si los síntomas que ha experimentado en los últimos 14 días son de mayor intensidad o frecuencia que los que experimenta normalmente.*
- 2) En los últimos 10 días, ¿ha obtenido un resultado positivo de la prueba COVID-19?
- 3) A su mayor conocimiento, en los últimos 14 días, ¿ha estado en contacto cercano (dentro de los 6 pies por lo menos 10 minutos) con alguien que haya tenido COVID-19?

- 4) ¿Ha viajado a algún estado de la lista de Cuarentena en los últimos 14 días durante más de 24 horas?

Se requiere que los padres certifiquen "No" a todo lo siguiente para que se les permita el acceso a los edificios escolares. Se anima a los estudiantes a quedarse en casa si están enfermos y a los padres a mantener a los niños enfermos en casa para reducir el potencial de contagio del virus.

Haga clic [aquí](#) para acceder a la Detección de Salud del Estudiante de PCSD

Proceso para Estudiantes:

- El chequeo de salud debe ser completado una vez al día por el estudiante o un miembro de la familia por cada estudiante.
- Completar el chequeo de la temperatura cada vez que entren al edificio con el propósito de rastrear contactos.
- El personal de la oficina del edificio comprobará si se ha completado y se comunicará con la administración del edificio y la enfermera para su seguimiento.

Detección Diaria de Empleados, Padres y Visitantes

Todos los empleados, padres y contratistas regulares tendrán que completar una evaluación obligatoria de salud diaria que estará disponible para los empleados y padres todos los días antes del comienzo de cada día escolar.

Proceso para el Personal y los Visitantes:

- El chequeo de salud debe ser completado una vez al día para cada edificio del distrito en el que entren.

Haga clic [aquí](#) para acceder a la evaluación de salud del PCSD

- Completar el registro cada vez que entren en el edificio con el fin de rastrear los contactos.
- Comprobación completa de la temperatura cada vez que entren en el edificio con el fin de rastrear el contacto.

Lavado de Manos

El lavado regular de las manos es una forma efectiva de eliminar los gérmenes, prevenir la transmisión de los gérmenes y evitar enfermarse.. Como mínimo, [las manos deben lavarse durante 20 segundos](#) con agua caliente y jabón.

- Antes de comer
- Antes de subir al autobús
- Después de usar el baño
- Siempre que las manos están sucias



- Antes de ponerse y después de quitarse las cubiertas de la cara
- Lo primero que hay que hacer cuando se entra en casa después de la escuela

Se han instalado estaciones de desinfección de manos en todas las escuelas y se dispone de ellas para hacer frente a los gérmenes, la posible propagación y la reducción de las enfermedades.

Cubiertas de la Cara y Procedimientos de Higiene

Para proteger la seguridad de los estudiantes y los miembros del personal, el Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie ha establecido los siguientes procedimientos de cobertura e higiene de la cara:

- Se requerirá el cubrimiento de la cara en el autobús y en el edificio de la escuela.
- Se han instalado barreras de protección en las estaciones de seguridad y en la oficina principal de todas las escuelas.
- Se han instalado estaciones de desinfección de manos en las zonas de alto tráfico de la escuela.
- Muchas fuentes de agua han sido reemplazadas por estaciones de llenado de botellas para uso de los estudiantes. Las fuentes de agua tradicionales serán cerradas como medida de precaución.
- Los letreros que apoyan la protección de la seguridad de los estudiantes y los miembros del personal se exhiben en forma prominente en cada escuela como recordatorios de las medidas de seguridad que todos tendrán que tomar. El distrito proveerá a los empleados y a los estudiantes con mascarillas sin costo alguno si es necesario.



Cubiertas de Cara

El CDC ha expresado que el uso de cubiertas faciales (máscaras) es un método probado para protegerse a sí mismo y a otros de contraer COVID-19. El uso correcto de las cubiertas faciales es muy importante. Los padres tendrán que asegurarse de que sus hijos tengan un cubre-cara antes de subir a los autobuses o entrar en los edificios escolares. Es importante que los padres también se aseguren de que su hijo entienda las técnicas adecuadas para usar correctamente el cubrimiento de la cara:

- Los estudiantes deben lavarse las manos antes de ponerse la máscara.
- Es importante que la máscara se coloque sobre la nariz y la boca y se asegure bajo la barbilla (siempre se debe usar una máscara del tamaño adecuado)
- Es importante que la máscara esté ajustada a los lados de la cara de su hijo.
- No se debe restringir la respiración

- La máscara debe ser usada siempre en todos los lugares públicos, especialmente cuando esté cerca de personas que no son miembros de su hogar.
- No se debe colocar una máscara alrededor del cuello o la frente de su hijo.
- Si se toca la máscara es importante lavarse las manos o usar un desinfectante de manos para desinfectar.

Antes de que su hijo haga la transición al Modelo de instrucción híbrido de PCSD, se recomienda encarecidamente que repase con su hijo los consejos anteriores. Durante el día de instrucción, los estudiantes tendrán la oportunidad de quitarse la máscara durante los descansos designados.

Tipos de Cubiertas Faciales

Es importante adquirir coberturas faciales que sean efectivas para proteger a su hijo. Los funcionarios de salud pública han clasificado las coberturas faciales en cuatro categorías: 1). Máscara de tela, 2). Máscara de cirugía, 3). Máscaras N95, y 4). protectores faciales. Cada una de ellas es efectiva para proteger la salud de su hijo.



Máscara de tela



Máscara de cirugía



Máscara N95



protectores faciales

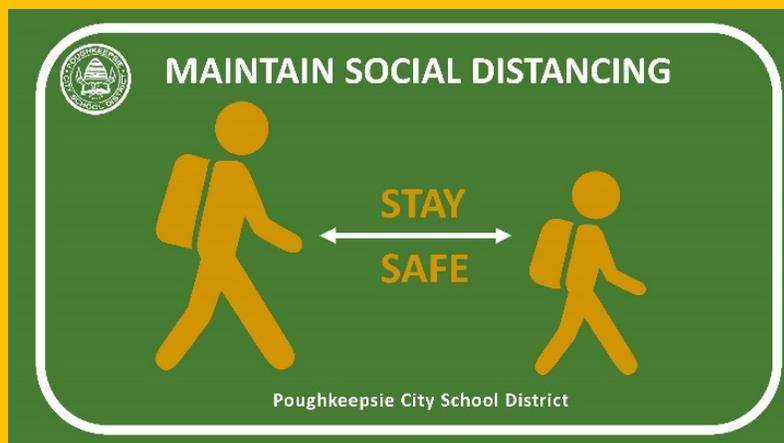
PCSD proveerá a los estudiantes con máscaras cuando el estudiante pierda la máscara, se ensucie, o ya no se pueda usar.



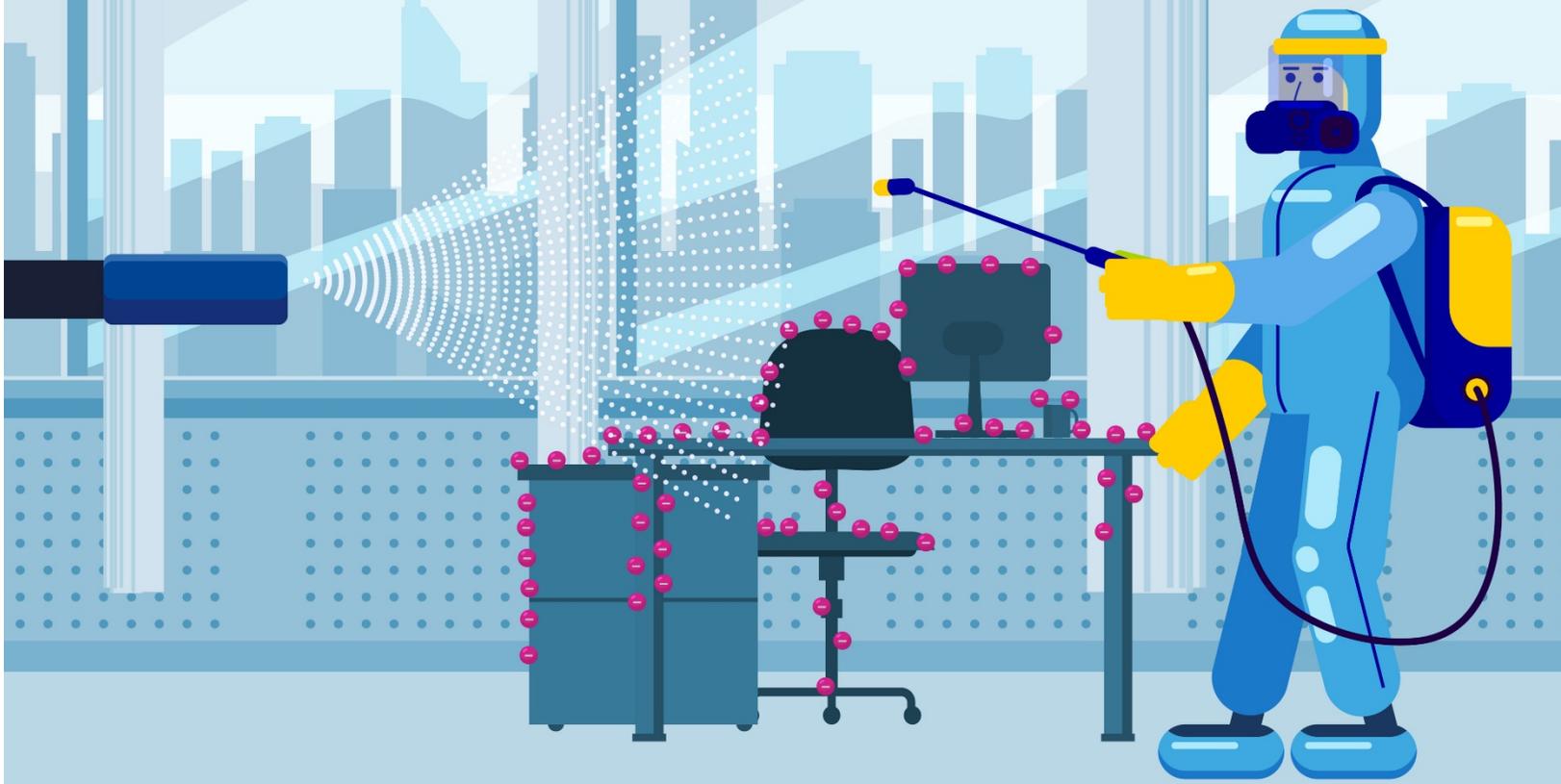
DISTANCIAMIENTO SOCIAL

Manteniendo una distancia social de 6 pies en todos los lugares públicos, incluyendo la escuela, es ideal y altamente recomendado para proteger la seguridad de su hijo y de los demás, especialmente en la ausencia de uso de coberturas faciales. Para evitar la congestión en los pasillos y en las aulas se implementará, cuando sea posible, en todas las escuelas públicas de Poughkeepsie.

- Configuraciones de Clase: Los muebles no esenciales serán retirados del salón de clases cuando sea posible para aumentar la distancia entre los escritorios de los estudiantes o ciertos muebles serán designados como espaciadores de distanciamiento social.
- Pasajes direccionales: Donde la disposición de la escuela lo permita, se instituirán pasillos y escaleras de un solo sentido. Esto reducirá el tráfico peatonal cuando los estudiantes y el personal se muevan entre clases y durante la llegada y salida.
- Límites de Capacidad de los Baños: Los baños estarán limitados a 2 personas a la vez.
- Límites de Capacidad del Ascensor: Se restringirá el uso de los ascensores para aquellos que no requieran su uso. Para aquellos que requieran su uso, los ascensores estarán limitados a 2 personas a la vez.



ELECTROSTATIC CLEANING



Protocolos de Limpieza y Saneamiento

Todas las escuelas de PCSD se limpian diariamente después del final de cada día escolar con la excepción de los baños y los espacios de la cafetería, que se limpiarán frecuentemente durante el día. Para ayudar en la desinfección de los espacios, cada escuela ha sido probada con rociadores electrostáticos. Las áreas de alto contacto/tráfico (es decir, manijas de puertas, rieles, mostradores, mesas, basureros, etc.) serán desinfectadas a lo largo del día. Además, los autobuses escolares también serán limpiados entre las rutas.



Para más información sobre el protocolo de limpieza y desinfección de PCSD, por favor consulte el Plan de Aprendizaje Híbrido/Remoto.

Haga clic [aquí](#) para acceder.

¿Qué puede esperar mi hijo en el autobús escolar?



PCSD hará cumplir la distancia social entre los niños en los autobuses escolares cuando sea posible. La limpieza y las superficies que se tocan con frecuencia dentro de la escuela y en los autobuses escolares se harán diariamente. Para mantener el distanciamiento social, los autobuses del distrito y los contratados operarán con una capacidad reducida y los estudiantes y el conductor utilizarán equipos de protección personal. Las siguientes son otras medidas de seguridad que se tomarán:

- Los conductores y los monitores tendrán el equipo de protección personal (PPE) puesto en todo momento (máscara, guantes).
- Los autobuses y furgonetas serán limpiados y desinfectados a diario.
- Limpie y desinfecte rutinariamente todas las superficies comúnmente tocadas dentro de las áreas de entrada, de pasajeros y del conductor del autobús o del vehículo de transporte.
- Asegurarse de que los suministros de limpieza que se guardan en los autobuses están debidamente etiquetados y almacenados para que los estudiantes no tengan acceso a ellos. Se alentará a los estudiantes a que encuentren modos alternativos de transporte si es posible (por ejemplo, caminar o dejar a los padres) para reducir la ocupación del autobús.
- Si el clima lo permite, los conductores aumentarán la ventilación del autobús abriendo las escotillas superiores o abriendo las ventanas,
- Los estudiantes deberán usar máscaras/cobertores antes de subir al autobús.
- Los estudiantes se sentarán un estudiante por asiento, alternando las posiciones izquierda y derecha.

- Los hermanos pueden sentarse juntos para aumentar la capacidad del autobús.
- Los conductores de los autobuses realizarán inspecciones antes y después del viaje para incluir la limpieza de las áreas de mayor uso del autobús, (por ejemplo, el volante, las manijas, los respaldos de los asientos, etc.)
- Los conductores completarán una lista de control después de cada limpieza, que deberá ser enviada al Director de Seguridad y Transporte del distrito.
- Los conductores mantendrán un registro de pasajeros para cada recorrido para ayudar a localizarlos cuando sea necesario.
- Siempre que sea posible, se asignará un solo conductor al mismo autobús y a las mismas rutas para minimizar la mezcla de la asistencia obligatoria y los cuadros de asientos en cada ruta. Las hojas de asistencia se documentarán por escrito y se conservarán para la localización de contactos.
- Los estudiantes de educación especial/médicamente frágiles reservan un asiento específico cuando es posible, con precauciones especiales para desinfectar.
- El primer estudiante que entre al autobús será instruido para moverse al asiento más atrasado y salir en orden inverso para prevenir que los estudiantes se crucen.
- Se utilizarán tablas de asientos para facilitar la localización de los contactos.
- Cuando sea posible, la carga y descarga se hará en diferentes entradas.
- Se prohibirá comer o beber en el autobús.
- Se animará a los padres/tutores a que vigilen el distanciamiento social en las paradas de autobús.



COVID-19

Protect yourself
and loved ones



Help prevent the spread of respiratory diseases like COVID-19

+ WASH YOUR HANDS

Wash your hands with soap and warm water regularly.



+ COVER A COUGH OR SNEEZE

Cover your cough or sneeze with your sleeve, or tissue. Dispose of tissue and wash your hands afterward.



+ DON'T TOUCH

Avoid touching eyes, nose or mouth, especially with unwashed hands.



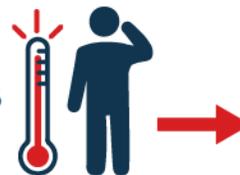
+ KEEP YOUR DISTANCE

Avoid close contact with people who are sick.



+ STAY HOME

If you experience respiratory symptoms like a cough or fever, stay home.

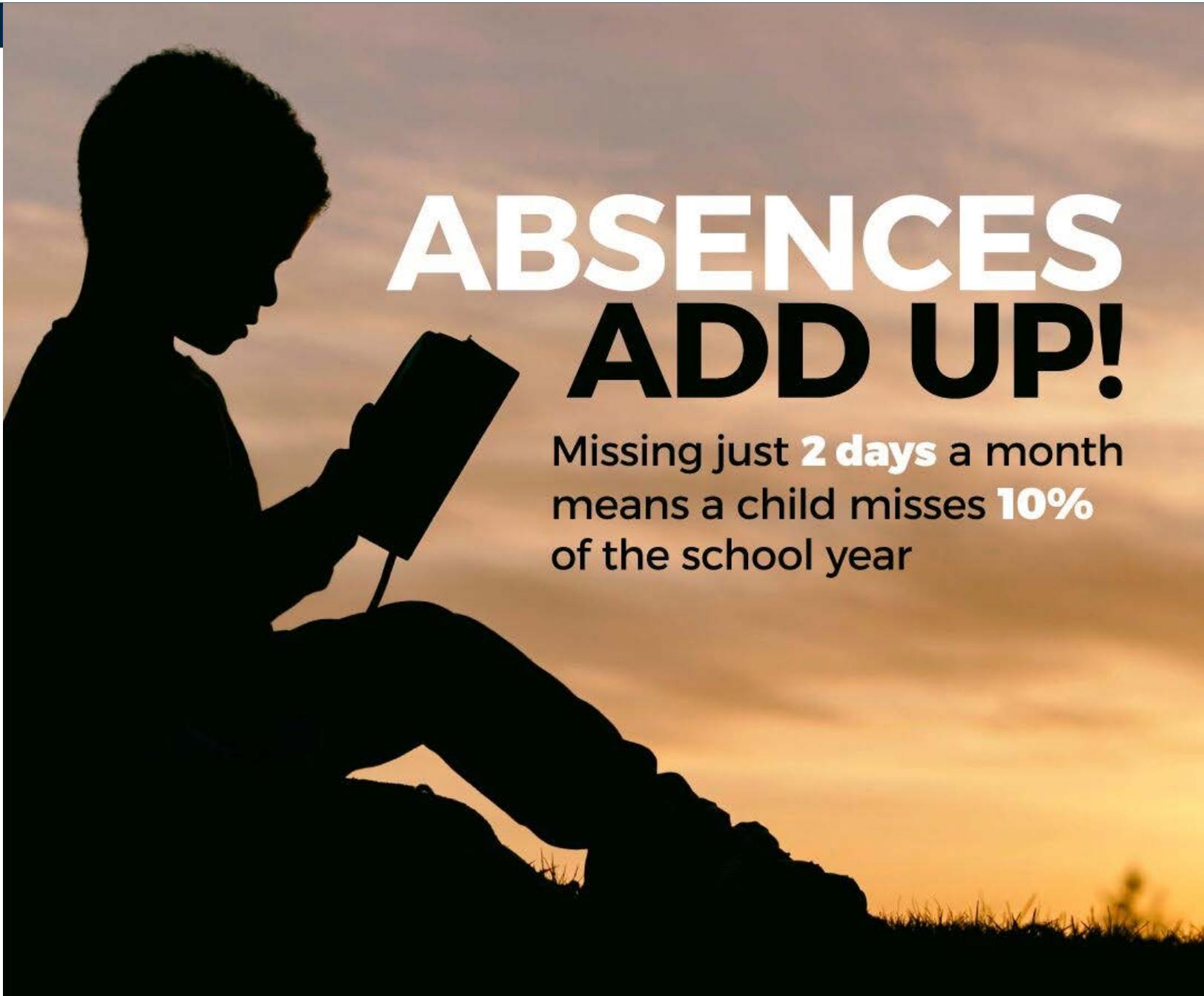


+ GET HELP

If you experience symptoms of COVID-19 (cough, fever, shortness of breath), call your health care provider



iSigue siendo Pionero Fuerte!



ABSENCES ADD UP!

Missing just **2 days** a month means a child misses **10%** of the school year

¡Cada Día Cuenta!

La asistencia se tomará diariamente

En el modelo de instrucción modificado, la ley exige la asistencia diaria. Lo que su hijo aprenda cada día apoyará su éxito en la escuela y una vez que se gradúe. El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie, como usted, quiere ver a su hijo tener éxito como estudiante y como adulto en el futuro.

Si usted o su hijo necesitan apoyo para que puedan participar en el

Chromebooks durante la Instrucción Híbrida

El uso de la tecnología durante la Instrucción Híbrida será un componente integral de la entrega de la instrucción a los estudiantes. Los estudiantes que reciben instrucción en persona así como aquellos que acceden a la instrucción a distancia necesitarán usar la tecnología como una herramienta para su aprendizaje. Al preparar a su hijo cada día para la instrucción, por favor tenga en cuenta lo siguiente:

- Los estudiantes que participen en el modelo de instrucción híbrida tendrán que llevar a la escuela los Chromebooks distribuidos por la escuela cada día.
- Las escuelas tendrán un número limitado de Chromebooks adicionales disponibles para los estudiantes que se olviden de sus aparatos en casa.
- Por favor, asegúrense de que los dispositivos prestados por el distrito se manejen con cuidado. Desafortunadamente, los dispositivos que están rotos no pueden ser reemplazados rápidamente debido a las cantidades limitadas.

Hazle saber a su escuela si su hogar necesita un dispositivo o completa la encuesta de necesidades de tecnología a continuación:

<https://forms.gle/UvoStH91X22CvyWg7> (Inglés)

<https://forms.gle/sjuh4FjChUjyHEvK6> (Español)



¿Cómo Puedo Apoyar el Aprendizaje de mi



La creación de un ambiente que apoye el aprendizaje de su hijo es una parte importante para asegurar que su entorno sea propicio para su aprendizaje. Aquí hay ocho cosas que puede hacer para apoyar el aprendizaje en su casa para su familia.

- 1) Cree un espacio de aprendizaje en casa para su hijo.
- 2) Conéctese con el maestro de su hijo para discutir estrategias para apoyar el aprendizaje de su hijo.
- 3) Cree un horario de estudio que apoye mejor las necesidades de aprendizaje de su hijo.
- 4) Hable con su hijo sobre sus experiencias de aprendizaje y su salud social y emocional.
- 5) Reconozca cuando a su estudiante le va bien y anímelo.
- 6) Complemente las excursiones virtuales para ampliar sus experiencias.
- 7) Desarrolle un grupo de apoyo con otros padres para saber cómo están apoyando el crecimiento académico, social, emocional y de bienestar de su hijo.
- 8) Comuníquese con el principal del edificio de su hijo para obtener sugerencias y apoyo si tiene algún problema para apoyar el aprendizaje de su hijo.

Protocolos de la Hora del Desayuno y el Almuerzo

Durante la instrucción de los híbridos, todos los estudiantes tendrán acceso al desayuno y al almuerzo, que se proporcionará de lunes a viernes. Se aplicarán las siguientes medidas:

- El distanciamiento social se mantendrá durante las comidas.
- En las cafeterías, todos los estudiantes mirarán en la misma dirección durante la comida. Al entrar y salir de las cafeterías, una puerta de entrada y otra de salida.
- Las superficies comunes de los comedores, si se utilizan, serán desinfectadas entre las rotaciones de los almuerzos.
- Mientras comen, los estudiantes tendrán la posibilidad de quitarse sus coberturas faciales, pero será necesario mientras se mueven por el espacio.
- Todos los utensilios necesarios para comer serán colocados en cada comedor usando artículos de un solo uso o desechables antes de que los estudiantes lleguen para su período de almuerzo.
- Al final de cada período de almuerzo se espera que los estudiantes tomen su propio autobús a la estación de comedor.

El desayuno y el almuerzo serán proporcionados a los estudiantes que están aprendiendo a distancia en los siguientes horarios y lugares:

Horario	Lugares
9 a.m -10 a.m.	Martin Luther King Apartments, 159 Washington St.
9 a.m -10 a.m.	Thurgood Marshall, 109 Delafield St.
9 a.m -10 a.m.	Bixby Apartments, 12 Charles St.
11:45 a.m.-12:45 p.m.	Morse Elementary School, 101 Mansion St.
11:45 a.m.-12:45 p.m.	New Hope Community Center, 104 Hudson Ave.
11 a.m.-12 p.m.	Harriet Tubman Terrace Community Center, 29 Jefferson St.
11:45 a.m.-12:45 p.m.	Eastman Terrace, 22 Montgomery St.
11:45 a.m.-12:45 p.m.	Rip Van Winkle Apartments, 10 Rinaldi Blvd.
11:45 a.m.-12:45 p.m.	Warring Elementary School, 283 Mansion St.
11:45 a.m.-12:45 p.m.	Gov. Clinton Elementary School, 100 Montgomery St.

Comunicación

La comunicación entre la escuela de su hijo y usted es esencial. Los padres y los educadores deben trabajar juntos para que nuestros hijos reciban la instrucción y el apoyo necesarios para tener éxito este año. Le pedimos que actualice su información de contacto compartiéndola con la escuela de su hijo. Esto garantizará que se le avise de las nuevas comunicaciones que vengan de la escuela de su hijo o del distrito.

Cambio del Número de Teléfono - Portal de Padres

El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie ocasionalmente necesitará contactar a los padres por teléfono para comunicarles actualizaciones importantes sobre la educación de sus hijos. Se les pide a los padres que actualicen regularmente sus números de teléfono celular para asegurarse de que recibirán la información. Para actualizar su número de teléfono celular, por favor siga las siguientes instrucciones.

Después de entrar en el Portal para Padres, un padre debe seguir estos pasos para cambiar su número de teléfono

1. En el lado izquierdo de la pantalla en la parte inferior, haga clic en 'Más'.
2. Haga clic en Información de la dirección
3. Haz clic en Actualizar a la derecha de "Teléfono" y tu número de teléfono
4. Introduce el número de teléfono al que quieres que se cambie
5. En la parte inferior de la pantalla, haga clic en actualizar

Este cambio entra en vigor inmediatamente en el Portal de Padres y en el Campus Infinito. Los archivos del School Messenger se actualizan una vez al día a las 6:15 pm. Los padres pueden solicitar otros cambios en su información, que pasarán por un proceso de aprobación con el Registro Central.



Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie



Charlasdefireside

Con el Principal



Póngase en contacto con la escuela de su hijo para saber la fecha y la hora del Fireside Chat de su escuela.

*Para la seguridad de todos los Charlas de Fireside se llevará a cabo en línea.

Reciba actualizaciones del director de su hijo sobre:

- Instrucción de Híbridos
- El aprendizaje de los estudiantes durante el cierre de la escuela
- Lugares para el desayuno y el almuerzo gratis

Los padres también tendrán la oportunidad de hacer preguntas al principal de su hijo.

Recursos Esenciales

Recursos de Google Classroom

PCSD ha reunido varios recursos para apoyar su comprensión de Google Classroom. Para acceder a estos recursos, haz clic [aquí](#).

Línea de Ayuda Técnica

Se ofrece asistencia técnica a las familias durante la instrucción a distancia. Llame al 845.433.6309 para pedir ayuda.

Inscripción

Inscriba a su hijo en la escuela si aún no lo ha hecho. No olvide tener todas las vacunas de su hijo actualizadas. Para obtener información sobre la inscripción, haga clic [aquí](#). Para obtener información sobre las vacunas, haga clic [aquí](#).

Actualizaciones de la Escuela

Para recibir actualizaciones y mensajes de la escuela de su hijo y del Superintendente, por favor actualice su información de contacto haciendo clic [aquí](#).

Enlace de Detección de la Salud del Estudiante

Haga clic [aquí](#) para acceder a la detección de la salud de los estudiantes de PCSD.

Recursos de Aprendizaje

Para obtener recursos adicionales de aprendizaje en línea para su hijo, por favor visite los Recursos Suplementarios de Aprendizaje a Distancia de Poughkeepsie haciendo clic [aquí](#).

COVID-19 and PCSD 14-Day Tracker

Para la última información sobre el COVID-19, haga clic [aquí](#).

Para acceder a la información de los casos de COVID-19 en las escuelas de PCSD, haga clic [aquí](#).

Recursos Esenciales

Preguntas sobre el Aprendizaje de su Hijo

Para preguntas sobre lo que está sucediendo en la escuela de su hijo o para ponerse en contacto con el maestro de su hijo, por favor, póngase en contacto directamente con el principal y/o el maestro de su hijo.

Estrés e Incertidumbre

A continuación se presentan recursos que pueden ayudar a los padres, tutores y cuidadores a navegar por el estrés y la incertidumbre y a desarrollar la capacidad de recuperación para usted y sus hijos.

- [El estrés de los CDC y el afrontamiento durante la pandemia de COVID-19](#)
- [Portal de los padres del CDC](#)
- [Salud Mental de los Niños de CDC](#)
- [Recursos para la Prevención de la Intimidación](#)
- [Niños y Jóvenes con Necesidades Especiales de Atención Médica en Emergencias](#)
- [Colaboración para el Aprendizaje Académico, Social y Emocional \(CASEL\) SEL Recursos y Directrices para Educadores, Padres y Cuidadores\) ícono externo](#)
- [Recursos para Escuelas Prósperas de Kaiser Permanente para Escuelas y Familias impactadas por COVID-19](#)
- [Guía para Padres y Cuidadores para Ayudar a las Familias a Enfrentar la Enfermedad del Coronavirus 2019 \(The National Child Traumatic Stress Network\) ícono externo](#)
- [Recursos para Ayudar a los Niños y a los Padres a Lidar con COVID-19 \(Academia Americana de Psiquiatría Infantil y Adolescente\)](#)

Plan Comprensivo Híbrido/Remoto

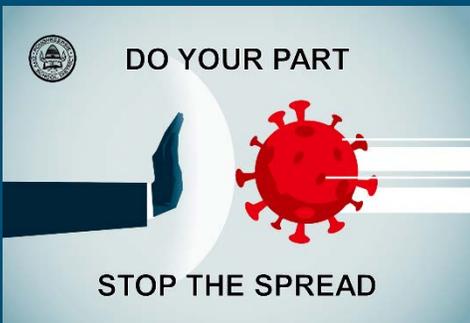
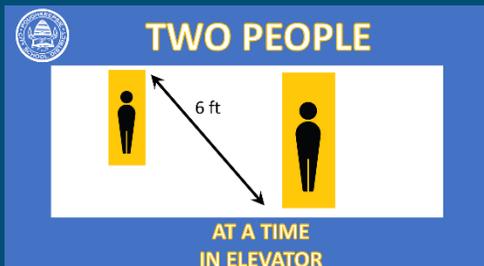
Haga clic [aquí](#) para acceder al Plan Integral Híbrido/Remoto del PCSD.



DETENER LA SEÑALIZACIÓN DE LA TRANSMISIÓN

Antes de que su hijo haga la transición a la instrucción en persona bajo el Modelo de Instrucción Híbrido, por favor discuta con ellos la importancia de cumplir con los protocolos de seguridad que tienen por objeto mantener la seguridad de los estudiantes y el personal como proteger la seguridad de las familias de todos.

Los siguientes letreros están colocados en todo el distrito cuando su hijo regrese. Por favor compártalos para que se familiaricen con ellos antes de que regresen.





Poughkeepsie City School District
18 S. Perry Street
Poughkeepsie, NY 12601